



Tubos de Acero de México, S.A.
 Km 433.7 Carr. México-Veracruz
 Via Xalapa
 (91697) Veracruz, Ver. México
 (52) 229 989 1100 tel
 (52) 229 989 1120 fax

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Número	06013845	Page / Página:	1 / 7
Date/Día:	03/06/2006		

Customer / Cliente: **PLESA ANAHUAC Y CIAS, S.A. DE C.V.** Customer's Order / Cliente Orden - Item N°: _____ Customer's Reference / Referencia del cliente: _____ Manufacturer's Works Order N° / Confirmación de Venta: **088236/02**

Manufacture Process / Proceso de fabricación: **SEAMLESS HOT ROLLED** Product Type / Tipo de producto: **LINE PIPE SEAMLESS** Surface / Superficie: **YARNISHED**
LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA CONDUCCION **CONDUCCION** **BARNIZADO**

Standard or Specification / Normas o especificaciones: **API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53** Steel Grade / Grado de acero: **B/X42 PSL1** Ends / Extremos: **NORMAL BEVEL**

Dimensions / Dimensiones: **114.30 X 6.02 MM** Length / Longitud: **6.00 / 6.50 MTS** Quantity / Cantidad: **250 Pcs/pz**
4 1/2 X 0.237 INCH **19.70 / 21.30 FT**

TENSILE TEST / ENSAYOS DE TENSION

Heat N° Colecta N°	Sample N° Muestra N°	Specimen condition Condición de la probeta			Specimen dimensions Dimensiones de la probeta			Temp de ensayo °C	Y.S.		U.T.S.		Elongation Alargamiento % in 2 inches Min % = Obl.	
		LS	Type Tipo	OH	Size Tamaño mm	Temp	Unit / Unidad		KG/MM2	Required/Requerido	U.T.S. /	Unit / Unidad		KG/MM2
43075	524310	C/B	Rec	L	25.70 x 5.80	TA		36.59				52.04	0.70	36.80
43075	524311	C/B	Rec	L	25.60 x 5.77	TA		36.65				52.38	0.70	35.30
43077	524315	C/B	Rec	L	25.70 x 6.09	TA		36.85				52.33	0.70	37.50
43077	524316	C/B	Rec	L	25.70 x 5.73	TA		36.28				51.30	0.71	33.80
45037	538083	C/B	Rec	L	25.55 x 5.71	TA		33.93				49.91	0.68	32.60
45037	538084	C/B	Rec	L	25.62 x 5.84	TA		32.40				49.38	0.66	33.80
45039	538031	C/B	Rec	L	25.32 x 5.84	TA		32.07				50.23	0.64	34.20
45039	538032	C/B	Rec	L	25.34 x 5.88	TA		33.27				49.64	0.65	35.10
45041	538024	C/B	Rec	L	25.33 x 6.02	TA		32.05				49.73	0.64	35.80
45041	538025	C/B	Rec	L	25.34 x 5.84	TA		32.37				49.77	0.65	35.70
45041	538079	C/B	Rec	L	25.47 x 5.73	TA		33.20				49.48	0.67	33.90

This is to certify that the product described here in, were manufactured, sampled, tested, under inspection in accordance with the specifications referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a certified system and it is valid with electronic signature. On the original certificate the trademark green color is shown. In case of the original certificate would receive a copy of it, the mark direct is randomly to the original one, taking upon himself the responsibility for any unlawful or not allowed use. Any alteration and/or falsification will be suspended to the law. This certificate is not a declaration of origin nor may it be used as a declaration of origin.
 Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, producidos y inspeccionados de acuerdo con la especificación de referencia y cumplen con los requisitos requeridos en todas las especificaciones. Este certificado es emitido mediante un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tenaris (verde) está impreso en la hoja. En caso de que el poseedor del certificado entregado una fotocopia del mismo, deberá garantizar la conformidad con el original, y se hace responsable por cualquier uso ilegal o indebido. Cualquier alteración y/o falsificación será suspendida a la ley. Este certificado no es una declaración de origen, como una declaración de origen.



Tubos de Acero de México S.A.
 Km 433.7 Carr. México-Veracruz
 Vía Xalapa
 (91697) Veracruz, Ver. México
 (52) 229 989 1100 tel
 (52) 229 989 1120 fax

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Numero: **06013845**
 Page / Página: **2 / 7**
 Date/Dia: **03/06/2006**

Customer's Order / Cliente Orden: Item N°
 Customer's Reference / Referencia del cliente
 Manufacturer's Works Order N° / Confirmación de Venta

Customer / Cliente: **PIESA ANAHUAC Y CIAS, S.A. DE C.V.**

Manufacture Process / Proceso de fabricación: **SEAMLESS HOT ROLLED**
 Product Type / Tipo de producto: **LINE PIPE SEAMLESS CONDUCCION**
 Surface / Superficie: **VARNISHED**
 Ends / Extremos: **BARNIZADO NORMAL BEVEL**

Standard or Specification / Normas o especificaciones: **LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA**

API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53

Dimensions / Dimensiones: **114.30 X 6.02 MM**
 Length / Longitud: **6.00 / 6.50 MTS**
 Quantity / Cantidad: **B/X42 PSL1 250 Pcs/pz**
 Weight / Peso Nominal: **16.07 KG/M**
 Minimum / Mínimo: **10.79 LB/FT**

Location of the sample / Localización de la muestra: **4 1/2 X 0.237 INCH**
 C/B: Body / Cuerpo
 O/R: Orientation / Orientación
 EUL: Extension Under Load Method
 Y.S.: Yield strength / Fluencia
 TMax: Transverse Maximum / Máximo Transversal
 R0U: Upsel / Rectalque
 L: Longitudinal / Longitudinal
 UTS: Ultimate tensile strength / Resistencia
 Min: Longitudinal Minimum / Mínimo Longitudinal
 Min: Minimum / Mínimo
 Rec: Strip specimen / Rectangular
 T: Transverse / Transversal
 Max: Maximum / Máximo
 LMax: Longitudinal Maximum / Máximo Longitudinal

Superficial Hardness / Dureza superficial.

HARDNESS TEST / ENSAYOS DE DUREZA

Heat N° Caldada N°	Sample Muestra N°	Ls	Extensil/ Extrema		Req. Max:
			Unit/ Unidad:	BHN	
43075	524310	C/B		142	Result/ Resultado
43075	524311	C/B		140	
43077	524315	C/B		142	
43077	524316	C/B		144	
45037	538083	C/B		135	
45037	538084	C/B		136	
45039	538031	C/B		134	
45039	538032	C/B		137	
45041	538024	C/B		139	
45041	538025	C/B		137	

This is to certify that the products described here in were manufactured, sampled, tested, and/or inspected in accordance with the specification referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. On the original certificate the trade-mark green colored Tenaris is stamped. In case the owner of the original certificate would release a copy of it, he must attest its conformity to the original one, taking upon himself the responsibility for any misuse or non allowed use. Any alteration and/or falsification will be suspended to the law. Este certificado es una declaración de origen que puede ser usado como una declaración de origen. Este documento certifica que sus productos descritos aquí fueron manufacturados, probados y/o inspeccionados de acuerdo con la especificación de referencia y satisface los correspondientes requerimientos. Este certificado es emitido mediante un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tenaris (verde) está impreso en la hoja. En caso de que el poseedor del certificado entregue una fotocopia del mismo, deberá garantizar la conformidad con el original y ser responsable por cualquier uso ilegal o no autorizado. Cualquier alteración y/o falsificación será sancionada de acuerdo a la ley. Este certificado no es ni puede ser usado, como una declaración de origen.

DICIA 777 04 0

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Número	Page / Página:
06013845	3 / 7
Date/Día: 03/06/2006	

Customer / Cliente: PIESA ANAHUAC Y CIAS, S.A. DE C.V.	Customer's Order / Cliente Orden - Item N°
Manufacturer Process / Proceso de fabricación: SEAMLESS HOT ROLLED LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA	Product Type / Tipo de producto: LINE PIPE SEAMLESS CONDUCCION
Standard or Specification / Normas o especificaciones: API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53	Steel Grade / Grado de acero: B/X42 PSL1
Dimensions / Dimensiones: 114.30 X 6.02 MM 4 1/2 X 0.237 INCH	Length / Longitud: 6.00 / 6.50 MTS 19.70 / 21.30 FT
	Quantity / Cantidad: 250 Pcs/Dz
	Ends / Extremos: NORMAL BEVEL BISELADO NORMAL
	Nominal Weight / Peso Nominal: 16.07 KG/M 10.79 LB/FT

HARDNESS TEST / ENSAYOS DE DUREZA
Superficial Hardness / Dureza superficial.

Heat N° Código N°	Sample Muestra N°	Unit Unidad: Req. Mtr.	External/ Externa Req. Max:
45041	538079	C/B	132

LS: Location of the sample / Localización de la muestra
 Min: Minimum / Mínimo
 C/B: Body / Cuerpo
 Max: Maximum / Máximo
 R/U: Upsel / Recalque
 Req: Required / Requerido

TECHNOLOGICAL TEST / ENSAYOS TECNOLOGICOS

Heat N° Código N°	Sample N° Muestra N°	Ensayo de Ajustamiento	Patterning Test
43075	524310	GOOD/BUENO	
43075	524311	GOOD/BUENO	
43077	524315	GOOD/BUENO	
43077	524316	GOOD/BUENO	
45037	538083	GOOD/BUENO	
45037	538084	GOOD/BUENO	
45039	538031	GOOD/BUENO	
45039	538032	GOOD/BUENO	
45041	538024	GOOD/BUENO	

This is to certify that the products described here are were manufactured, sampled, tested, and/or inspected in accordance with the specification referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. On the original certificate the trade-mark green color is stamped. In case the owner of the original certificate would request a copy of it, he must attest its conformity to the original one, taking upon himself the responsibility for any, undated or not allowed use. Any alteration and/or falsification will be suspended to the law.

The certificate is not a declaration of origin nor may it be used as a declaration of origin.

Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, probados y/o inspeccionados de acuerdo con la especificación de referencia y satisfacen los correspondientes requerimientos. Este certificado es emitido mediante un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tenaris (verde) está impreso en su tinta. En caso de que el poseedor del certificado requiera una fotocopia del mismo, deberá garantizar la conformidad con el original, y se hará responsable por cualquier uso legal o no autorizado. Cualquier alteración y/o falsificación será sancionada a la ley.

Este certificado no es un papeo de origen, como una declaración de origen.



Tubos de Acero de México, S.A.
 Km 433.7 Carr. México-Veracruz
 Vía Xalapa
 (91697) Veracruz, Ver. México
 (52) 229 989 1100 tel
 (52) 229 989 1120 fax

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Numero: **06013845**
 Page / Página: **4 / 7**
 Date/Dia: **03/06/2006**

Customer / Cliente: **PIESA ANAHUAC Y CIAS, S.A. DE C.V.**

Customer's Order / Cliente Orden - Item N°

Customer's Reference / Referencia del cliente

Manufacturer's Works Order N° / Confirmación de Venta

Manufacture Process / Proceso de fabricación:

SEAMLESS HOT ROLLED

LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA

Product Type / Tipo de producto:

LINE PIPE SEAMLESS

CONDUCCION

Standard or Specification / Normas o especificaciones:

API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53

Dimensions / Dimensiones:

114.30 X 6.02 MM

4 1/2 X 0.237 INCH

Length / Longitud:

6.00 / 6.50 MTS

19.70 / 21.30 FT

Steel Grade / Grado de acero:

B/X42 PS1

Quantity / Cantidad:

250 Pcs/pz

Ends / Extremos: **NORMAL BEVEL**

BISELADO NORMAL

Nominal Weight / Peso Nominal

16.07 KG/M

10.79 LB/FT

TECHNOLOGICAL TEST / ENSAYOS TECNOLOGICOS

Heat N°	Sample N°	Flattening Test
Coilada N°	Muestra N°	Ensayo de Aplastamiento
45041	538025	GOOD/BUENO
45041	538079	GOOD/BUENO

CHEMICAL COMPOSITION / COMPOSICION QUIMICA.

Heat / Coilada	Sample N° / Muestra N°	Composition, % / Composición %																		
		C	Mn	Si	Cr	Mo	S	P	Ni	V	Cu	Al	Sn	As	Nb	Ti	Ca	B	N	
		X 100										X 1000								
H Max																				
Min																				
Muestra N°	Min																			
43075	H	17	108	26	4	2	1	10	33	44	33	3	2	1	4	16	1	30		
524310	P	17	106	26	3	3	1.8	9	50	1	33	33	3	2	1	4	17	1	33	
524311	P	18	106	25	3	3	1.5	9	57	1	33	33	3	2	1	4	17	1	33	
43077	H	17	113	25	4	3	1	9	56	1	36	31	3	2	1	4	21	1	31	
524315	P	17	110	24	4	4	1.5	10	50	1	34	30	1	1	5	19	1	28		
524316	P	17	110	24	4	4	1.1	10	54	1	35	30	1	1	4	20	1	32		
45037	H	16	110	25	3	2	2	9	21	1	35	30	6	2	1	3	26	1	38	
538033	P	16	110	24	2	2	2	10	20	1	30	29	6	2	4	25	1	36		
538084	P	16	110	25	4	2	1	8	20	4	40	30	6	1	2	24	1	35		

This is to certify that the products described have in every manufacturing, sampled, tested, and/or inspected in accordance with the specification referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. On the original certificate, the trademark green colored. **Tenaris** is stamped. In case the owner of the original certificate would request a copy of it, he must attend to conformity to the original one, taking upon himself the responsibility for any unlawful or/or allowed use. Any alteration and/or falsification will be subjected to the law. **Este certificado es emitido por un sistema automatizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tenaris (verde) está impreso en la hoja. En caso de que el poseedor del certificado requiera una fotocopia del mismo, deberá garantizar la conformidad con el original, y ser responsable por cualquier uso legal o no. Cualquier alteración y/o falsificación será sujeta a la ley. Este certificado no es ni puede ser usado, como una declaración de origen.**

DICA 777 04 0

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Número: **06013845** Page / Página: **5 / 7**
 Date/Dia: **03/06/2006**

Customer / Cliente: **PLESA ANAHUAC Y CIAS, S.A. DE C.V.**

Customer's Order / Cliente Orden - Item N°

Customer's Reference / Referencia del cliente

Manufacturer's Works Order N° / Confirmación de Venta

Manufacture Process / Proceso de fabricación:

SEAMLESS HOT ROLLED

Product Type / Tipo de producto:

LINE PIPE SEAMLESS

LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA

CONDICION

Standard or Specification / Normas o especificaciones:

API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53

Steel Grade / Grado de acero:

B/X42 PSL1

Dimensions / Dimensiones:

114.30 X 6.02 MM

4 1/2 X 0.237 INCH

Length / Longitud:

6.00 / 6.50 MTS

19.70 / 21.30 FT

Quantity / Cantidad:

250 Pcs/pz

Ends / Extremos: **NORMAL BEVEL**

BISELLADO NORMAL

Nominal Weight / Peso Nominal

16.07 KG/M

10.79 LB/FT

CHEMICAL COMPOSITION / COMPOSICION QUIMICA.

Heat / Colada	Sample N° / Muestra N°	H Max / Min	X 100							X 1000							X 10000			
			C	Mn	Si	Cr	Mo	S	P	Ni	V	Cu	Al	Sn	As	Nb	Ti	Ca	B	N
45039		H	16	110	24	2	1	1.4	11	20	1	32	26	4	1	1	3	16	1	35
538031		P	16	106	25	3	1	1.3	9	25	1	30	24	5	1	1	4	17	1	41
538032		P	17	106	25	3	1	1.5	10	25	1	30	24	5	1	1	5	15	1	40
45041		H	16	110	25	3	2	1.2	9	29	1	60	29	6	2	1	4	17	1	32
538024		P	17	108	26	3	3	1.1	9	25	2	55	31	5	1	1	5	16	1	38
538025		P	16	106	26	3	3	1.3	9	25	1	56	30	6	1	1	5	18	1	36
538079		P	16	110	24	3	2	1	10	20	1	60	30	5	2	4	4	16	1	35
538079		P	16	110	25	3	3	1	10	20	1	50	30	6	2	4	4	17	1	35

H: Heat / Colada P: Product / Producto

SUPPLEMENTARY INFORMATION / INFORMACION SUPLEMENTARIA

FABRICADO POR SIDERCA
LA PRACTICA DE AFINO EN EL HORNO - COCHARA INCLUYE UNA INYECCION FINAL DE UNA VARILLA DE SILICIO DE CALZADO PARA OBTENER UNA FORMA GLOBULAR DE E
VENTURAS MICROINCLUSIONES.

This is to certify that the products described have in vitro analyzed, sampled, tested, and/or inspected in accordance with the specification referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. On the original certificate the trade-mark green colored Trans is stamped. In case the cover of the original certificate would release a copy of it be made about its conformity to the original one. Taking upon himself the responsibility for any unlawful or not allowed use. Any alteration and/or falsification will be subjected to the law. This certificate is not a declaration of origin nor may it be used as a declaration of origin.

Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, probados y/o inspeccionados de acuerdo con la especificación de referencia y satisface los correspondientes requerimientos. Este certificado es emitido mediante un sistema automatizado y es válido con firma electrónica. En el original certificado el trade-mark green colored Trans (verde) está impreso en la tapa. En caso de que el poseedor del certificado entregase una fotocopia del mismo, deberá garantizar la conformidad con el original, y sea liable responsable por cualquier uso ilegal o no autorizado. Cualquier alteración y/o falsificación será sancionada de acuerdo a la ley.

Este certificado no es ni puede ser usado, como una declaración de origen.



Tubos de Acero de México, S.A.
 Km 433.7 Carr. México-Veracruz
 Vía Xalapa
 (91697) Veracruz, Ver. México
 (52) 229 989 1100 tel
 (52) 229 989 1120 fax

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Numero	06013845	Page / Página:	6 / 7
Date/Dia:	03/06/2006		

Customer / Cliente: **PIESA ANAHUAC Y CIAS, S.A. DE C.V.** Customer's Order / Cliente Order - Item N° Manufacturer's Works Order N° / Confirmación de Venta

Manufacture Process / Proceso de fabricación: **SEAMLESS HOT ROLLED** Product Type / Tipo de producto: **LINE PIPE SEAMLESS**

LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA CONDUCCION

Standard or Specification / Normas o especificaciones: **API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53** Steel Grade / Grado de acero: **B/X42 PSJ1**

Dimensions / Dimensiones: **114.30 X 6.02 MM** Length / Longitud: **6.00 / 6.50 MTS** Quantity / Cantidad: **250 Pcs/pz**

4 1/2 X 0.237 INCH Nominal Weight / Peso Nominal: **16.07 KG/M** Ends / Extremos: **NORMAL BEVEL**

SUPPLEMENTARY INFORMATION / INFORMACIÓN SUPLEMENTARIA

MATERIAL LIBRE DE CONTAMINACIÓN DE MERCURIO.
FABRICACIÓN DE TUBO: LAMINADO EN CALIENTE Y SIN COSTURA.
CONTROL VISUAL Y DIMENSIONAL: SATISFACTORIO.
NO REPARADO POR SOLDADURA.
LA DUREZA CUMPLE CON LA NORMA NACE MR 01-75 ULTIMA EDICION.
EDICION DE LA NORMA : ASME SA 106/01.
EDICION DE LA NORMA : ASME SA 53/01 Addendum 2003.
EDICION DE LA NORMA: API 5L, 43° Edition 2004.
EDICION DE LA NORMA: ASTM A53/04a.
EDICION DE LA NORMA : ASTM A106/04b.
TRATAMIENTO TÉRMICO: DIRECTO DE LAMINACIÓN.
CONTROL NO DESTRUCTIVO (C.N.D.) : SATISFACTORIO.
PRESION DE PRUEBA HIDRAULICA: 2650 PSI (5 seg.).
METODO DE INSPECCION: E.M.I. "FULL LENGTH" LONG. (EXT.) NOTCH 5%.
TAMSA REP: 617833

This is to certify that the products described here in were manufactured, sampled, tested, and/or inspected in accordance with the specification referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. On the original certificate the trade-mark green colored. This certificate is not a declaration of origin nor may it be used as a declaration of origin. In case the cover of the original certificate would release a copy of it, it be made at the conformity to the original one, taking upon himself the responsibility for any unlawful or not allowed use. Any alteration and/or falsification will be subjected to the law. Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, probados y/o inspeccionados de acuerdo con la especificación de referencia y satisface los correspondientes requerimientos. Este certificado es emitido mediante un sistema computarizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tenaris (verde) está impreso en la hoja. En caso de que el poseedor del certificado entregue una fotocopia del mismo, deberá garantizar la conformidad con el original, y así hacer responsable por cualquier uso ilegal o indebido. Cualquier alteración y/o falsificación será sujeta a la ley. Este certificado no es ni puede ser usado como una declaración de origen.

CERTIFICADO DE PRUEBAS EN FABRICA

Number/Numero: **06013845** Page / Pagina: **7 / 7**

Date/Dia: **03/06/2006**

Customer / Cliente: **PIESA ANAHUAC Y CIAS, S.A. DE C.V.**

Customer's Order / Cliente Orden - Item N°

Customer's Reference / Referencia del cliente

Manufacturer's Works Order N° / Confirmación de Venta

Manufacture Process / Proceso de fabricación:

SEAMLESS HOT ROLLED

LAMINADO EN CALIENTE SIN COSTURA

Standard or Specification / Normas o especificaciones:

API 5L/ASTM A106/ASME SA106/ASTM A53

Dimensions / Dimensiones:

114.30 X 6.02 MM

4 1/2 X 0.237 INCH

Product Type / Tipo de producto:

LINE PIPE SEAMLESS

CONDUCCION

Steel Grade / Grado de acero:

B/X42 PSL1

Quantity / Cantidad: **250 Pcs/pz**

Length / Longitud: **6.00 / 6.50 MTS**
19.70 / 21.30 FT

Surface / Superficie:

VARNISHED

BARNIZADO

Ends / Extremos:

NORMAL BEVEL

BISELADO NORMAL

Nominal Weight / Peso Nominal

16.07 KG/M

10.79 LB/FT

TAMSA QUALITY DEPARTMENT SIGNATURE



Quality System Certified
 N° 110950

QUALITY CERTIFICATION DEPT
 DEPTO. CERTIFICACION DE CALIDAD
 DE LA CRUC MARTINEZ ISRAEL

CHIEF OF QUALITY CERTIFICATION DEPT
 RESPONSABLE DEL DEPTO. CERTIFICACION DE CALIDAD
 HONORIO LVAZQUEZ AVILA

This is to certify that the products described here in were manufactured, sampled, tested, and/or inspected in accordance with the specifications referenced and meets the requirements in all respects. This certificate is issued by a computerized system and it is valid with electronic signature. On the original certificate the trademark green colored Tamars is stamped. In case the owner of the original certificate would request a copy of it, he must attest its conformity to the original one, taking upon himself the responsibility for any unlawful or not allowed use. Any alteration and/or falsification will be subjected to the law.

Este documento certifica que los productos descritos aquí fueron manufacturados, probados, y/o inspeccionados de acuerdo con la especificación de referencia y satisface los correspondientes requerimientos. Este certificado es emitido mediante un sistema automatizado y es válido con firma electrónica. En el certificado original el logotipo Tamars (verde) está impreso en la hoja. En caso de que el poseedor del certificado requiera una fotocopia del mismo, deberá garantizar la conformidad con el original, y ser responsable por cualquier uso ilegal o indebido. Cualquier alteración y/o falsificación será sujeta a la ley.